

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

af 14. november 1994

**om anden ændring af beslutning 94/462/EF om visse beskyttelsesforanstaltninger mod klassisk svinepest i Tyskland og om ophævelse af beslutning 94/178/EF**

(Tekst af betydning for EØS)

(94/740/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelsen af det indre marked <sup>(1)</sup>, senest ændret ved Rådets direktiv 92/118/EØF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af udbrud af klassisk svinepest i forskellige dele af Tyskland vedtog Kommissionen beslutning 94/462/EF af 22. juli 1994 om visse beskyttelsesforanstaltninger mod klassisk svinepest i Tyskland og om ophævelse af beslutning 94/178/EF <sup>(3)</sup>, ændret ved beslutning 94/600/EF <sup>(4)</sup>;

der er forekommet en række udbrud af klassisk svinepest i Tyskland; nogle af udbruddene er forekommet i områder, hvor sygdommen forekommer blandt vildsvin;

på grund af samhandelen med levende svin, fersk svinekød og visse kødprodukter kan udbruddene udgøre en fare for andre medlemsstaters bestande;

Tyskland har truffet foranstaltninger i henhold til Rådets direktiv 80/217/EØF af 22. januar 1980 om fællesskabsforanstaltninger til kontrol med klassisk svinepest <sup>(5)</sup>, senest ændret ved beslutning 93/384/EØF <sup>(6)</sup>, og har desuden indført yderligere foranstaltninger;

på baggrund af situationens udvikling bør de nuværende foranstaltninger ændres;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

I beslutning 94/462/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 affattes således:

## »Artikel 1

1. Tyskland må ikke sende avlssvin og brugssvin til andre medlemsstater, medmindre svinene:

- kommer fra en bedrift, hvor der ikke er blevet indsat levende svin i en periode på 30 dage umiddelbart forud for afsendelsen af de pågældende svin
- er blevet undersøgt for antistoffer mod klassisk svinepest (HC virus) og fundet negative; undersøgelsen gennemføres i overensstemmelse med bilag IV, punkt 1, til direktiv 80/217/EØF inden for de sidste fire dage før udstedelse af sundhedscertifikat

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 29.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 49.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 189 af 23. 7. 1994, s. 89.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 240 af 15. 9. 1994, s. 30.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 47 af 21. 2. 1980, s. 11.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 166 af 8. 7. 1993, s. 34.

— er blevet underkastet den i Rådets direktiv 64/432/EØF (\*) fastsatte kliniske undersøgelse på oprindelsesbedriften. Undersøgelsen omfatter alle svin og dermed forbundne faciliteter på oprindelsesbedriften. Dyrene forsynes med oprindelsesbedriftens og en eventuel samlecentralts øremærker, så de kan identificeres og spores tilbage. Transportmidlerne forsynes med en officiel plombe.

2. Foranstaltningerne i stk. 1, første led, gælder kun for svin, der stammer fra de i bilag I nævnte områder.

3. Flytning inden for EF af de i stk. 1 omhandlede dyr skal tre dage forinden meddeles bestemmelsesmedlemsstatens centrale veterinærmyndighed af den lokale kompetente veterinærmyndighed.

(\*) EFT nr. 121 af 29. 7. 1964, s. 1977/64.

- 2) I artikel 2 ændres »94/600/EF« til »94/740/EF«.
- 3) I artikel 3 ændres »bilaget« til »bilag II«.
- 4) I artikel 8 ændres »20. november« til »20. december«.
- 5) Bilaget affattes således :

#### »BILAG I

- Mecklenburg-Vorpommern
- Rheinland-Pfalz
- Niedersachsen med undtagelse af Kreis Grafschaft Bentheim og Kreis Emsland
- følgende områder i Bayern :
  - a) i Regierungsbezirk Niederbayern Kreis Landshut, Kelheim, Dingolfing-Landau, Rottal-Inn og Stadt Landshut
  - b) i Regierungsbezirk Oberbayern Kreis Fresing, Erding, Mühldorf, Altötting, Dachau og Pfaffenhofen
- enhver Kreis, hvor der forekommer et nyt udbrud uden for de overnævnte områder.

#### BILAG II

##### Serologisk undersøgelse for antistoffer med klassisk svinepest (HC virus)

De tyske myndigheder gennemfører et serologisk undersøgelsesprogram med prøver af 5 % af den nationale so- og ornebestand hvert år (100 000 prøver hvert år).

I forbindelse med undersøgelsesprogrammet anvendes der, i det omfang det er muligt, serumprøver, der er indsamlet under det nationale program for udryddelse af Aujeszky's sygdom. Det skal også koncentreres om besætninger eller dyr, der er udsat for den største risiko for klassisk svinepest ;

- små avlsbesætninger nær byer eller på bedrifter, hvor søerne opfedes til slagting og måske er blevet opfodret med køkkenaffald
- orner, der anvendes til naturlig bedækning, og navnlig orner, der anvendes på flere bedrifter
- besætninger i områder med vildsvin
- besætninger i Regierungsbezirke, hvor der er konstateret udbrud af klassisk svinepest siden den 1. august 1994.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne ændrer de foranstaltninger, de anvender på samhandelen, for at bringe dem i overensstemmelse med denne beslutning. De underretter straks Kommissionen herom.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. november 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

---